

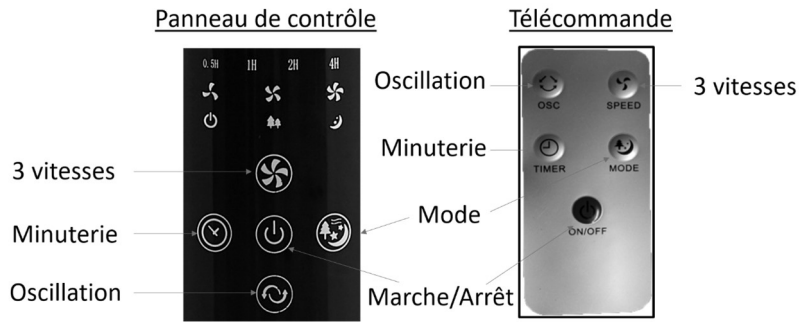


Avertissement : Veuillez lire ce manuel d'instructions attentivement avant d'utiliser l'instrument et le conserver pour une utilisation future.

A. CONSIGNES DE SECURITE

1. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans ce mode d'emploi.
2. Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension électrique de votre domicile corresponde à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
3. Pour éviter tout choc électrique, n'immergez jamais le câble d'alimentation, la prise ou toute autre partie de l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
4. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
5. Ne manipulez pas l'appareil ni la prise avec les mains mouillées.
6. Débranchez toujours votre appareil après chaque utilisation et laissez-le refroidir avant de le nettoyer, de le ranger ou de le déplacer.
7. Lorsque vous débranchez le câble, tirez-le toujours au niveau de la fiche, ne tirez pas sur le câble lui-même.
8. Lorsque vous utilisez l'appareil, déroulez toujours complètement le cordon d'alimentation de son logement afin d'éviter la surchauffe de l'appareil.
9. N'utilisez pas l'appareil si la prise ou le câble d'alimentation est endommagé, en cas de mauvais fonctionnement, s'il est tombé dans l'eau ou si vous l'avez laissé tomber.
10. Ne tentez jamais de réparer l'appareil par vous-même. Faites-le toujours réparer par un centre de service après-vente ou un centre de réparation qualifié.
11. Le câble d'alimentation doit être contrôlé régulièrement afin d'éviter tout risque de dommages. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un centre de réparation qualifié afin d'éviter tout danger.
12. Utilisez toujours l'appareil sur une surface sèche.
13. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
14. Ne laissez pas pendre le cordon d'alimentation sur le rebord d'une table ou d'un plan de travail, et évitez qu'il n'entre en contact avec des surfaces chaudes.
15. Gardez l'appareil à l'écart des sources de chaleurs comme les radiateurs, afin d'éviter la déformation des parties en plastique.
16. N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.
17. Cet appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.
18. Débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé ou lorsque vous souhaitez le monter ou le démonter.
19. Posez l'appareil sur une surface sèche, antidérapante, plane et horizontale.
20. Ne pas déplacer l'appareil durant le fonctionnement et ne pas tirer sur le câble d'alimentation.
21. Ne pas introduire d'objets de quelque nature que ce soit à travers la grille pendant que l'appareil est en marche, cela pourrait occasionner de graves blessures.
22. Ne jamais utiliser le ventilateur sans la grille de protection autour des pales.
23. Ne pas exposer un bébé ou une personne malade devant l'appareil trop longtemps et sans interruption.
24. Ne pas utiliser l'appareil à proximité des baignoires, lavabos, piscines etc
25. Ne pas couvrir l'appareil, même temporairement, car il pourrait surchauffer et générer un risque d'incendie.
26. Le ventilateur doit être utilisé uniquement dans les zones à climats tempérés. Ne pas utiliser dans les zones humides, dans les zones où la température excède les 40°C ou dans les zones poussiéreuses.
27. Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de cet appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

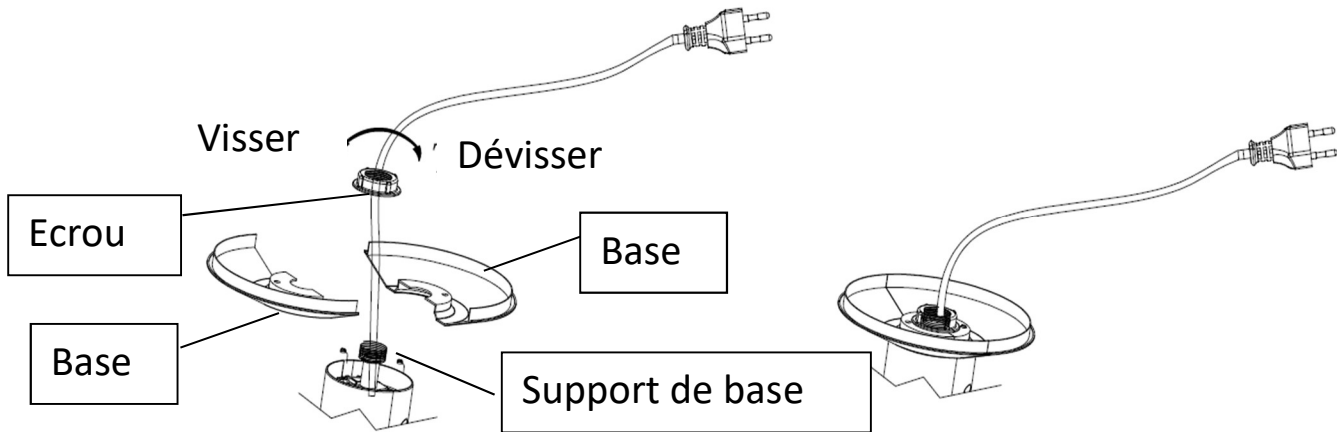
B. PRESENTATION



C. MONTAGE DU VENTILATEUR

Retirez toutes les pièces de l'appareil de l'emballage et retirez tous les matériaux d'emballage et les inserts.

- 1) Retournez le ventilateur, dévissez l'écrou au bas du corps
- 2) Préparez la base qui se compose de deux moitiés. Avant de connecter deux moitiés, assurez-vous que le cordon d'alimentation passe dans le trou de la base. Placez la base connectée sur le support de base. Fixez-les ensuite avec l'écrou.
- 3) Faites passer le câble d'alimentation sur la partie inférieure de la base à travers la rainure de sortie du câble.



D. FONCTIONNEMENT DU VENTILATEUR

Lorsque le ventilateur est sous tension, une LED rouge reste allumée en permanence.

Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour allumer et éteindre le ventilateur. Un bip sonore est émis.

Par défaut le ventilateur démarre en mode normal (continue) sans minuterie et à vitesse élevée.






- Une fois allumé, appuyez sur le bouton de contrôle des vitesses pour sélectionner celle qui vous convient (vitesse élevée, moyenne, faible). Le voyant lumineux correspondant s'éclaire sur le panneau de contrôle.
- Pour démarrer l'oscillation, appuyez sur le bouton oscillation.
- Pour utiliser la minuterie, appuyez sur le bouton Minuterie autant de fois que nécessaire pour programmer le temps désiré, vérifiez les voyants lumineux sur le panneau de contrôle et suivez le tableau ci-dessous :

| | | | | | | | | | | | | | | | |
|------------------|-----|----|--------|----|--------|------|----------|----|--------|------|----------|------|---------|--------|------------|
| Voyants lumineux | 0.5 | 1h | 0.5+1h | 2h | 0.5+2h | 1+2h | 0.5+1+2h | 4h | 0.5+4h | 1+4h | 0.5+1+4h | 2+4h | 0.5+2+4 | 1+2+4h | 0.5+1+2+4h |
| Minuterie | 0.5 | 1h | 1h30 | 2h | 2h30 | 3h | 3h30 | 4h | 4h30 | 5h | 5h30 | 6h | 6h30 | 7h | 7h30 |

- Utilisez le bouton Mode et sélectionnez un des 3 modes :

o Mode Naturel :

- En vitesse élevée : alterne entre les vitesses élevée, moyenne et faible
- En vitesse moyenne : alterne entre les vitesses moyenne et faible

- En vitesse faible  : alterne entre vitesse faible et arrêt total
- Mode veille  :
 - En vitesse élevée  : le ventilateur fonctionnera à grande vitesse en mode naturel pendant 30 minutes, à vitesse moyenne en mode naturel pendant 30 minutes puis il fonctionnera à vitesse faible en mode naturel pendant le temps restant.
 - En vitesse moyenne  : le ventilateur fonctionnera à vitesse moyenne en mode naturel pendant 30 minutes puis il fonctionnera à vitesse faible en mode naturel pendant le temps restant.
 - En vitesse faible  : le ventilateur fonctionnera à vitesse faible en mode naturel.
- Mode normal : faites les réglages manuellement selon vos besoins.

E. CONSEIL D'ENTRETIEN

- _ Nettoyez le ventilateur uniquement avec un chiffon sec ou légèrement humide et non pelucheux.
- _ N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- _ Veillez à ne pas faire pénétrer l'eau à l'intérieur de l'appareil par les ouvertures de ventilation.
- _ Toujours débranchez le cordon d'alimentation de la prise avant toute opération de nettoyage.

F. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Matières : ABS imitation bois
- Alimentation : 220-240V 50Hz (câble d'alimentation 160 cm), pile bouton CR 2025 pour télécommande incluse
- Puissance 40W - 3 vitesses - 3 modes - Timer 30' > 7h30
- Classe de protection : Classe II

Mise au rebut de l'appareil :

La directive Européenne 2012/19/EC sur les déchets des Equipements électriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

Précisions et précautions sur l'utilisation des piles :

- Jeter une pile usagée dans la nature ou les ordures ménagères pollue et empêche la récupération de matériaux valorisables. Il est donc important de limiter sa consommation de piles et de respecter les consignes suivantes :
 - De privilégier les piles alcalines (qui durent plus longtemps que les piles salines) et lorsque c'est possible les piles rechargeables.
 - De déposer les piles et accumulateurs usagés dans les conteneurs spécifiques présents chez les commerçants. Ainsi, les métaux seront valorisés et ne pollueront pas l'environnement car ils contiennent des métaux lourds, dangereux pour la santé et l'environnement (principalement du nickel et du cadmium).
- Les piles doivent être mises en place en respectant la polarité indiquée sur l'appareil et sur la pile. Un positionnement incorrect peut soit endommager l'appareil, soit causer des fuites au niveau des piles, soit à l'extrême un incendie ou l'explosion de la pile.
- Pour assurer un bon fonctionnement, les piles doivent être en bon état. En cas d'anomalie dans le fonctionnement de l'appareil, mettre des piles neuves.
- N'essayez jamais de recharger des piles non rechargeables. Elles pourraient couler, s'échauffer, provoquer un incendie ou exploser.
- Remplacez l'ensemble des piles en même temps. Ne jamais mélanger des piles salines avec des piles alcalines ou rechargeables.
- Les piles usagées doivent être enlevées de l'appareil. De même, retirez les piles de l'appareil si vous ne l'utilisez pas pendant une longue durée, sinon les piles risquent de couler et de causer des dommages.
- Ne jamais essayer de court-circuiter les bornes d'une pile.
- Ne jamais jeter les piles au feu, elles risqueraient d'exploser.
- La recharge des accumulateurs est à réaliser par un adulte.

- *Sortir les accumulateurs de l'appareil avant de les recharger.*
- *Nous conseillons à l'adulte de surveiller l'enfant lorsqu'il change les piles afin que ces consignes soient respectées ou bien effectuer lui-même le remplacement des piles.*
- *Si une pile est avalée, consulter immédiatement son médecin ou le centre antipoison le plus proche. N'oubliez pas d'emporter l'appareil avec vous.*
- *Pour un fonctionnement optimal, nous recommandons d'utiliser uniquement des piles haute performance de qualité et récente.*

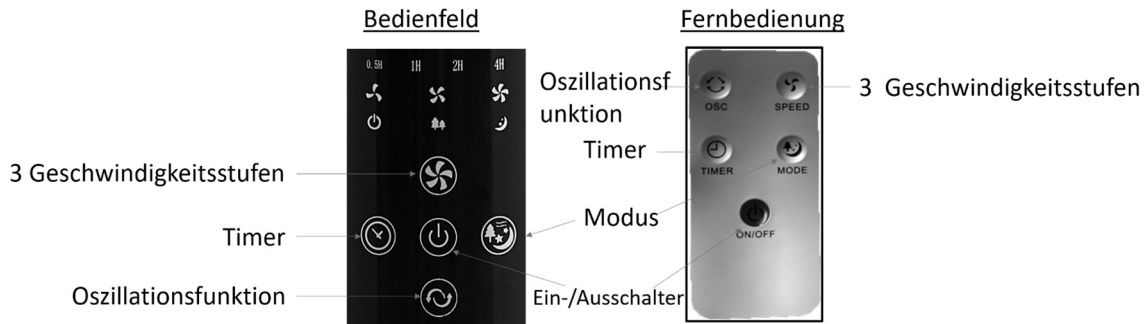


Hinweis: Die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam lesen und für spätere Einsicht aufbewahren.

A. SICHERHEITSHINWEISE

1. Dieses Gerät ist nur zum Hausgebrauch bestimmt. Das Gerät nur gemäß den Angaben dieser Gebrauchsanweisung benutzen.
2. Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, weder das Netzkabel noch den Stecker oder einen anderen Teil des Geräts in Wasser oder Flüssigkeiten tauchen.
3. Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, noch das Netzkabel oder den Stecker oder einem anderen Teil der Vorrichtung in Wasser oder Flüssigkeiten tauchen.
4. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es eingesteckt .
5. Weder das Gerät noch den Stecker mit feuchten Händen handhaben.
6. Das Gerät nach jedem Gebrauch vom Stromnetz trennen und es vor dem Reinigen, Verstellen bzw. Wegräumen abkühlen lassen.
7. Den Stecker nicht am Netzkabel aus der Steckdose zu ziehen. Hierfür am Stecker ziehen.
8. Beim Gebrauch des Geräts das Netzkabel immer voll ausrollen, um Überhitzung des Geräts zu vermeiden.
9. Wenn der Stecker oder das Netzkabel beschädigt sind, wenn das Gerät schlecht funktioniert, wenn es in Wasser getaucht wurde oder abgestürzt ist, das Gerät nicht benutzen.
10. Nicht versuchen, das Gerät selbst zu reparieren. Es muss von einer Kundendienststelle oder einer qualifizierten Reparaturstelle repariert werden.
11. Das Netzkabel muss regelmäßig kontrolliert werden, um Beschädigungsrisiken zu vermeiden. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von einer qualifizierten Reparaturstelle ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
12. Das Gerät immer auf einer trockenen Fläche benutzen.
13. Das Gerät nicht im Freien benutzen.
14. Das Netzkabel nicht über den Rand der Arbeitsfläche hängen lassen und darauf achten, dass es nicht mit einer heißen Oberfläche in Berührung kommt.
15. Das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen aufstellen bzw. benutzen, z. B. Heizkörper, um Verformungen der Kunststoffteile zu vermeiden.
16. Keine Scheuermittel zur Reinigung des Geräts verwenden.
17. Das Gerät vom Stromnetz trennen, wenn es nicht verwendet wird oder wenn Sie es auf- oder abbauen möchten.
18. Das Gerät auf eine trockene, rutschfeste, ebene und waagerechte Fläche stellen.
19. Das Gerät nicht an einen anderen Platz stellen, während es in Betrieb ist, und nicht am Stromkabel ziehen.
20. Keinerlei Gegenstände durch das Gitter stecken, während das Gerät in Betrieb ist. Gefahr schlimmer Verletzungen!
21. Das Gerät nicht zu lange und ohne Unterbrechung in Anwesenheit von Kleinstkindern oder kranken Personen betreiben.
22. Das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Waschbecken, Schwimmbecken usw. verwenden.
23. Das Gerät nicht abdecken, auch nicht vorübergehend, denn es könnte sich überhitzen und einen Brand verursachen.
24. Der Ventilator darf nur in gemäßigten Klimazonen verwendet werden. Nicht in feuchten, staubigen oder solchen Zonen verwenden, in denen die Temperatur 40 °C übersteigt.
25. Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unerfahrenen oder unkundigen Personen verwendet werden, es sei denn, sie werden von Personen, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind, überwacht oder haben von ihnen Anweisungen zur Verwendung dieses Geräts erhalten. Kinder sollten nicht ohne Aufsicht bleiben, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

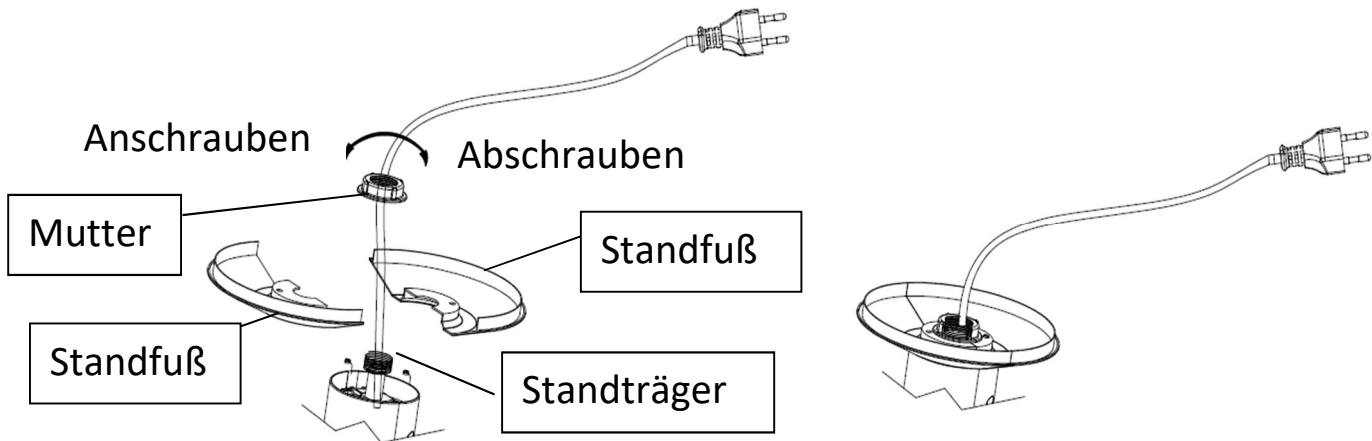
B. BESCHREIBUNG



C. MONTAGE DES VENTILATORS

Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und alle Verpackungseinlagen.

- 1) Drehen Sie den Ventilator um und schrauben Sie die Schraubenmutter am Geräteboden ab.
- 2) Der Standfuß besteht aus zwei Hälften. Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel durch die Öffnung verläuft, bevor Sie die beiden Hälften zusammenlegen und mithilfe der Schraubenmutter am Standträger befestigen.
- 3) Verwenden Sie die Rille an der Standfuß-Unterseite für den Kabelausgang.



4) BETRIEB DES VENTILATORS

Solange der Ventilator mit dem Stromnetz verbunden ist, leuchtet die LED rot.


Drücken Sie auf den Ein-/Ausschalter, um das Gerät ein- oder auszuschalten. Dabei ertönt ein Signalton.








Durch die Voreinstellung beginnt der Ventilator im Standardmodus (fortlaufend) ohne Timereinstellung und mit hoher Geschwindigkeit.

- Wenn der Ventilator eingeschaltet ist, können Sie auf den Geschwindigkeits-Button drücken, um die gewünschte Geschwindigkeitsstufe zu wählen (hohe, mittlere oder niedrige Geschwindigkeit). Auf dem Bedienfeld leuchtet die entsprechende Kontrollanzeige.
- Drücken Sie auf den Oszillations-Button, wenn Sie die Oszillationsfunktion nutzen möchten.
- Über den Timer-Button können Sie die gewünschte Zeit einstellen. Drücken Sie hierfür so oft wie nötig auf den Timer-Button, überprüfen Sie die Kontrollanzeige auf dem Bedienfeld und beachten Sie dabei die nachfolgende Tabelle:

| | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------|-----|------|--------|------|--------|------|----------|------|--------|------|----------|------|---------|--------|------------|
| Kontrollanzeige | 0.5 | 1h | 0.5+1h | 2h | 0.5+2h | 1+2h | 0.5+1+2h | 4h | 0.5+4h | 1+4h | 0.5+1+4h | 2+4h | 0.5+2+4 | 1+2+4h | 0.5+1+2+4h |
| Timer | 0.5 | 1std | 1.5std | 2std | 2.5std | 3std | 3.5std | 4std | 4.5std | 5std | 5.5std | 6std | 6.5std | 7std | 7.5std |

- Drücken Sie den Mode-Button, um den gewünschten Modus auszuwählen:

- o Natürlicher Modus :

- Hohe Geschwindigkeitsstufe : der Ventilator wechselt zwischen hoher, mittlerer und niedriger Geschwindigkeit
- Mittlere Geschwindigkeitsstufe : der Ventilator wechselt zwischen mittlerer und niedriger Geschwindigkeit
- Niedrige Geschwindigkeitsstufe : der Ventilator wechselt zwischen niedriger Geschwindigkeit und komplettem Aussetzen
- Schlafmodus :
 - Hohe Geschwindigkeitsstufe : Der Ventilator läuft im natürlichen Modus 30 Minuten lang mit hoher Geschwindigkeit, dann 30 Minuten mit mittlerer Geschwindigkeit und schließlich mit geringer Geschwindigkeit für die verbleibende Zeit.
 - Mittlere Geschwindigkeitsstufe : Der Ventilator läuft im natürlichen Modus 30 Minuten lang mit mittlerer Geschwindigkeit und danach mit geringer Geschwindigkeit für die verbleibende Zeit.
 - Niedrige Geschwindigkeitsstufe : Der Ventilator läuft im natürlichen Modus mit niedriger Geschwindigkeit.
- Standardmodus: Passen Sie die Einstellungen manuell je nach Bedarf an.

5) **PFLEGEHINWEISE**

- Reinigen Sie den Ventilator nur mit einem trockenen oder leicht angefeuchteten, fusselreien Tuch.
- Verwenden Sie keine Scheuermittel zur Reinigung des Geräts.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser durch die Ventilationsöffnungen ins Geräteinnere gelangen kann.
- Ziehen Sie das Netzkabel immer zuerst vom Netzstecker ab, bevor Sie das Gerät reinigen.

6) **TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN**

- Material: ABS Holzimitation
- Netzanschluss: 220-240V 50Hz (Stromkabel 160 cm), Knopf-Batterie CR 2025 für die Fernbedienung enthalten
- Leistung 40W - 3 Geschwindigkeitsstufen - 3 Modi - Timer 30' > 7,5 Std.
- Schutzklasse : Klasse II

Entsorgung des Geräts

Die europäische Richtlinie 2012/19/EC über Elektro- und Elektronik-Altgeräte bestimmt, dass diese nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen.. Die gebrauchten Geräte müssen über eine separate Sammlung entsorgt werden, um den Wiedergebrauch der verschiedenen Komponenten zu erhöhen, und die Gesundheit und die Umwelt zu schützen.

ENTSORGUNG DER BATTERIEN UND SICHERHEITSHINWEISE

- Entsorgung: Die Batterien bitte in den Batteriecontainer werfen, oder im Fachhandel abgeben.
- Nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen.
- Begrenzen Sie den Verbrauch von Batterien, da die Entsorgung die Umwelt belastet.
- Ziehen Sie alkaline Batterien vor.
- Entsorgen Sie gebrauchte Batterien im Fachhandel und den entsprechenden Sammelbehältern.
- Die Batterien müssen richtig eingelegt werden. Bitte die Polarität (Plus Minus) beachten. Falsch eingelegte Batterien können das Gerät beschädigen, sie können auslaufen und im Extremfall kann es zu Brand und Explosion führen.
- Für einen normalen Gebrauch müssen die Batterien in einem guten Zustand sein.
- Bei Fehlfunktionen neue Batterien einlegen.
- Versuchen Sie nie nichtaufladbare Batterien zu laden. Diese können auslaufen, sich erhitzen, zu Brand oder Explosion führen.

- *Tauschen Sie immer alle Batterien gleichzeitig aus. Benutzen Sie immer die gleichen Batterien (Aufladbare, Alkaline und Saline – Batterien)*
- *Gebrauchte Batterien aus dem Gerät nehmen.*
- *Wir empfehlen Ihnen, bei Nichtgebrauch des Gerätes die Batterien herauszunehmen, da diese auslaufen können und somit Ihr Gerät beschädigen.*
- *Versuchen Sie nicht die Batterien kurzzuschliessen.*
- *Nicht ins Feuer werfen, Explosionsgefahr.*
- *Das Aufladen der Akkus darf nur von Erwachsenen durchgeführt werden.*
- *Vor dem Laden die Akkus aus dem Gerät nehmen.*
- *Wir empfehlen, dass Kinder, nur unter Aufsicht eines Erwachsenen, die Batterien austauschen, damit die Sicherheitsvorschriften beachtet werden, der dass Erwachsene die Batterien selbst austauschen.*
- *Falls eine Batterie verschluckt wurde sofort ärztliche Hilfe suchen und eine Spezialklinik für Vergiftungen aufsuchen. Vergessen Sie nicht das Gerät mitzunehmen.*



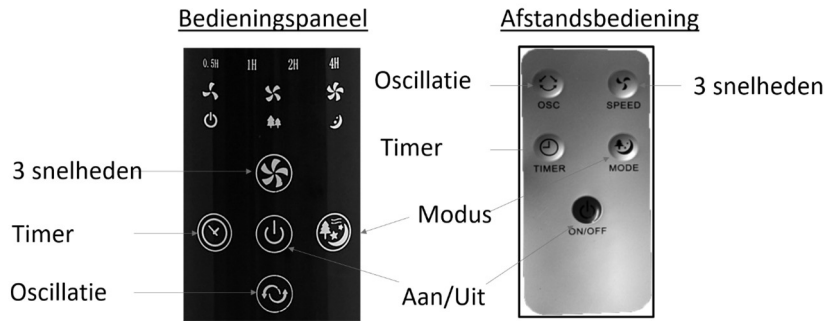
Waarschuwing: Lees deze handleiding aandachtig vooraleer het instrument te gebruiken en bewaar voor latere raadplegingen.

A. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

1. Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor een huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat alleen op de manier aangegeven in deze gebruiksaanwijzingen.
2. Vooraleer het apparaat aan te sluiten, zorg ervoor dat de elektrische spanning van uw woning overeenkomt met die aangegeven op het kenplaatje van het apparaat.
3. Om elektrische schokken te voorkomen, mogen de voedingskabel, de stekker of een ander deel van de inrichting nooit ondergedompeld worden in water of een andere vloeistof.
4. Laat het apparaat niet onbewaakt achter wanneer het in gebruik is.
5. Raak de stekker of het apparaat niet aan wanneer u natte handen hebt.
6. Trek de stekker altijd uit het stopcontact na elk gebruik en laat het apparaat afkoelen vooraleer te reinigen, op te bergen of te verplaatsen.
7. Wanneer u de stekker uit het stopcontact trekt, moet u altijd de stekker vasthouden en niet aan de kabel zelf trekken.
8. Wanneer u het apparaat gebruikt, moet u de voedingskabel volledig afrollen om te voorkomen dat het apparaat oververhit raakt.
9. Gebruik het apparaat niet als de stekker of de voedingskabel beschadigd zijn, bij een storing of indien het apparaat in het water terecht gekomen of gevallen is.
10. Probeer het apparaat nooit zelf te repareren maar breng het naar een servicecentrum of een gekwalificeerd reparateur.
11. De voedingskabel moet regelmatig gecontroleerd worden om schade uit te sluiten. Is de kabel beschadigd, dan moet hij vervangen worden door een gekwalificeerd reparateur, om gevaarlijke situaties te voorkomen.
12. Gebruik het apparaat altijd op een droog oppervlak.
13. Gebruik het apparaat niet buiten.
14. Laat de voedingskabel niet van de rand van een tafel of werkblad hangen en vermijd contact met warme oppervlakken.
15. Hou het apparaat uit de buurt van warmtebronnen zoals radiators, om te voorkomen dat de delen in plastic gaan vervormen.
16. Gebruik geen schurende reinigingsproducten om het apparaat schoon te maken.
17. Schakel het apparaat uit wanneer het niet gebruikt wordt of wanneer u het wilt monteren of demonteren.
18. Plaats het apparaat op een droge, slipvrije, vlakke en horizontale ondergrond.
19. Verplaats het apparaat niet wanneer het in werking is en trek niet aan het voedingsnoer.
20. Steek geen voorwerpen in het rooster wanneer het apparaat in werking is, want dit kan ernstige blessures veroorzaken.
21. Stel een baby of zieke persoon niet te lang en zonder onderbreking op vóór de ventilator.
22. Gebruik het apparaat niet vlakbij een badkuip, wastafel, zwembad, enz.
23. Dek het apparaat niet af, ook niet tijdelijk, want het kan oververhitten en brand veroorzaken.

24. De ventilator moet enkel gebruikt worden in zones met gematigd klimaat. Niet gebruiken in vochtige zones, in zones waar de temperatuur boven de 40°C kan komen of waar het stoffig is.
25. Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met verlaagde fysieke, sensorische of mentale vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij leiding of instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van het apparaat door middel van een persoon die voor hun veiligheid verantwoordelijk is. Kinderen moeten worden gecontroleerd om te garanderen dat zij niet met het apparaat spelen.

B. PRESENTATIE

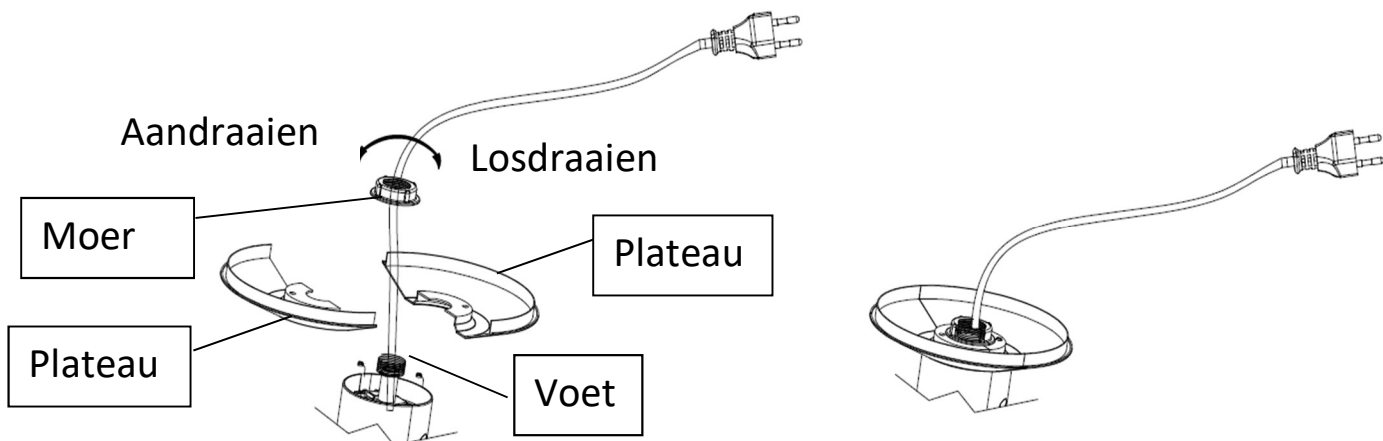


| | |
|---------------------|-------------------|
| Panneau de contrôle | Bedieningspaneel |
| 3 vitesses | 3 snelheden |
| Minuterie | Timer |
| Oscillation | Oscillatie |
| Mode | Modus |
| Marche/Arrêt | Aan/Uit |
| Télécommande | Afstandsbediening |

C. MONTAGE VAN DE VENTILATOR

Alle onderdelen van het apparaat uit de verpakking halen, en het beschermende materiaal verwijderen.

- 4) De ventilator omdraaien, en de moer aan de onderkant eraf draaien.
- 5) Het plateau monteren, dat uit twee delen bestaat. Alvorens de twee delen samen te voegen, moet u zich ervan verzekeren dat het snoer door het gat van het plateau kan. Het gemonteerde plateau op de voet plaatsen. Vervolgens bevestigen met de moer.
- 6) Laat het snoer door het hiervoor bestemde geultje aan de onderkant van de voet lopen.





D. WERKING VAN DE VENTILATOR

Wanneer de ventilator op het stopcontact aangesloten is, brandt er continu een rood LED-lichtje. Op de Aan/Uit knop drukken om de ventilator aan of uit te doen. Er is dan een geluidssignaal te horen. De ventilator is standaard ingesteld in de standaard modus (continu) zonder timer en op hoge snelheid.

- Eenmaal ingeschakeld drukken op de snelheid-keuzeknop om de snelheid te selecteren (minimum, medium, maximumsnelheid)). Het overeenkomstige lichtje gaat aan op het bedieningspaneel.
- Op de oscillatie-knop drukken om de oscillatie te starten.
- Om de timer in te stellen, moet u zo vaak als nodig op de Timer-knop drukken om de gewenste tijd te programmeren. Let op de lichtjes van het bedieningspaneel, en volg het hier onderstaande schema:

| | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------|-----|----|--------|----|--------|------|----------|----|--------|------|----------|------|----------|--------|------------|
| Lichtje | 0.5 | 1h | 0.5+1h | 2h | 0.5+2h | 1+2h | 0.5+1+2h | 4u | 0.5+4h | 1+4h | 0.5+1+4h | 2+4h | 0.5+2+4h | 1+2+4h | 0.5+1+2+4h |
| Timer | 0.5 | 1u | 1u30 | 2u | 2u30 | 3u | 3u30 | 4u | 4u30 | 5u | 5u30 | 6u | 6u30 | 7u | 7u30 |

- Met de Modus-knop een van de 3 modi selecteren:
 - o Natuurlijke bries modus :
 - In de maximumstand : afwisselend tussen maximum, medium en minimumsnelheid
 - In de medium stand : afwisselend tussen medium en minimumsnelheid
 - In de minimumstand : afwisselend tussen minimumsnelheid en stilstand
 - o Slaapstand :
 - Op maximumsnelheid : de ventilator functioneert 30 minuten op maximale snelheid in de natuurlijke bries modus, vervolgens op minimale snelheid in de natuurlijke bries modus de rest van de tijd.
 - Op medium snelheid : de ventilator functioneert 30 minuten op medium snelheid in de natuurlijke bries modus, vervolgens op minimale snelheid in de natuurlijke bries modus de rest van de tijd.
 - Op minimumsnelheid : de ventilator functioneert op minimale snelheid in de natuurlijke bries modus.
 - o Standaard modus: handmatig instellen naar gelang behoefte.

E. ONDERHOUDTIPS

- De ventilator alleen reinigen met een droog of lichtjes vochtig en niet-pluizend doekje.
- Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen om het apparaat te reinigen.
- Waak ervoor dat er geen water in het apparaat, of in de openingen van de ventilatie komt.
- Voor reiniging altijd de stekker uit het stopcontact halen.

F. TECHNISCHE KENMERKEN

- Materiaal: ABS imitatiehout
 - Voeding: 220-240V 50Hz (voedingskabel 160 cm), knoopbatterij CR 2025 voor afstandsbediening inbegrepen
 - Vermogen 40W – 3 standen - 3 modi - Timer 30' > 7u30
- Beschermingsklasse : Klasse II



Verwijdering van het apparaat

Europese richtlijn 2012/19/EC inzake Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet worden geworpen in de normale stroom van huishoudelijk afval. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld met het oog op de terugwinning en recycling van gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu.

Details en voorzorgsmaatregelen bij het gebruik van batterijen.

- Het weggooien van batterijen in de natuur of bij het huishoudelijk afval vervuult en weerhoudt het recycleren van kostbaar materiaal. Het is dus belangrijk om het gebruik van batterijen te beperken en de volgende instructies te volgen :

- *Gebruik bij voorkeur alkalische batterijen (deze zijn langer bruikbaar dan salines-batterijen, en indien mogelijk, heroplaadbare batterijen).*
- *Breng afgedankte batterijen en accu's naar de speciale punten bij de winkeliers. Zodoende wordt het materiaal gevaloriseerd en zullen zo het milieu niet vervuilen.*
 - *De batterijen dienen goed geplaatst te worden in het apparaat, let goed op de polen.*
 - *Het verkeerd plaatsen van de batterijen kan breuk veroorzaken aan het elektrisch apparaat, of lekkage veroorzaken, wat in de extreemste gevallen brand kan veroorzaken of een explosie van de batterij.*
 - *Om een goed functioneren te garanderen, zorg ervoor dat de batterijen in goed staat zijn. In geval van afwijking, plaats nieuwe batterijen.*
 - *Probeer nooit batterijen op te laden indien ze niet heroplaadbaar zijn. Zij kunnen smelten, opwarmen en brand of een explosie veroorzaken.*
 - *Verwissel de batterijen tegelijkertijd. Meg nooit saline-batterijen met alkalische of met heroplaadbare batterijen.*
 - *Gebruikte batterijen dienen uit het apparaat gehaald te worden.*
 - *Haal de batterijen uit het apparaat indien dit voor een lange tijd niet gebruikt zal worden, de batterijen riskeren namelijk warm te worden, kunnen smelten en breuk veroorzaken.*
 - *Probeer nooit om kortsluiting te maken met een batterij.*
 - *Gooi batterijen nooit op het vuur, ze riskeren te exploderen.*
 - *Het opladen van accu's dient gedaan te worden door volwassenen.*
 - *Er wordt aangeraden een kind die de batterijen verwisseld te controleren dat de instructies juist worden opgevolgd, of het verwisselen van de batterijen zelf te doen.*
 - *Als een batterij ingeslikt wordt, raadpleeg direct een dokter of een vergiftigingen informatie centrum*
 - *Vergeet niet het apparaat mee te nemen.*

COOLING FAN**EN**

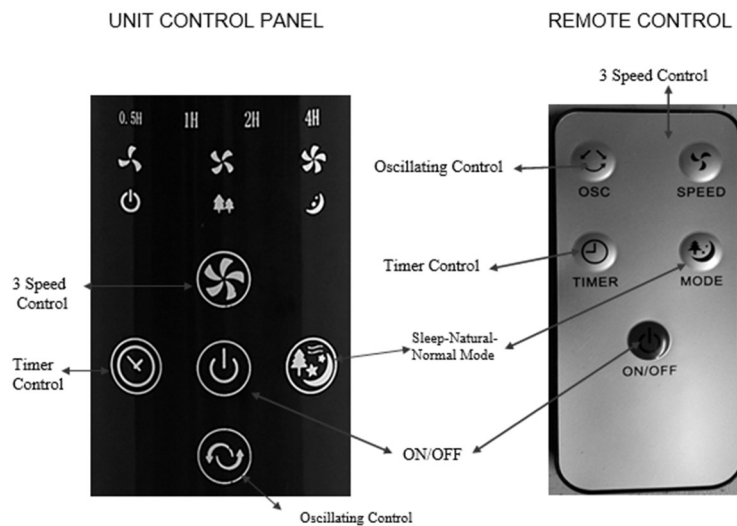
Warning: Please read this instruction manual carefully before using the instrument and keep it for future use.

A. SAFETY INSTRUCTIONS

1. The device is intended exclusively for private and not for commercial use. Only use this device as describe in this instruction manual.
2. Before to use, make sure that the supply voltage corresponds with the voltage marked on the rating label.
3. Do not place any part of this appliance in water or any other liquid.
4. Do not leave the device unattended when plugged in.
5. Do not handle the unit or plug with wet hands.
6. Unplug from the power outlet after use and allow the appliance to cool down completely before to clean it or to move it.
7. When disconnecting the cable, always pull at the plug; do not pull on the cable itself.
8. When using the device, always pull the power cord completely from its housing to prevent overheating.
9. If the cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid an electric shock.
10. Never try to repair it by yourself. It must be repaired by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid an electric shock.
11. The power cable must be checked regularly to avoid damage. If the power cable is damaged it must be replaced by a qualified service center to avoid any danger.
12. Always place your device on a dry surface.
13. Do not use outdoors.
14. Do not let the power cord on the edge of a table or work surface, and prevent it comes into contact with hot surfaces.
15. Keep it away from heat sources such as radiators, to avoid deformation of plastic parts.
16. Do not use coarse or abrasive sponges/cloths or steel wool to clean the appliance.
17. Unplug the appliance when it is not in use or when you wish to assemble or disassemble it.
18. Place the unit on a dry, non-skid, flat, horizontal surface.
19. Do not move the unit during operation and do not pull on the power cable.
20. Do not insert anything of any kind through the grill while the appliance is running, as it may cause serious injury.
21. Do not expose a baby or sick person in front of the device for a long time without interruption.

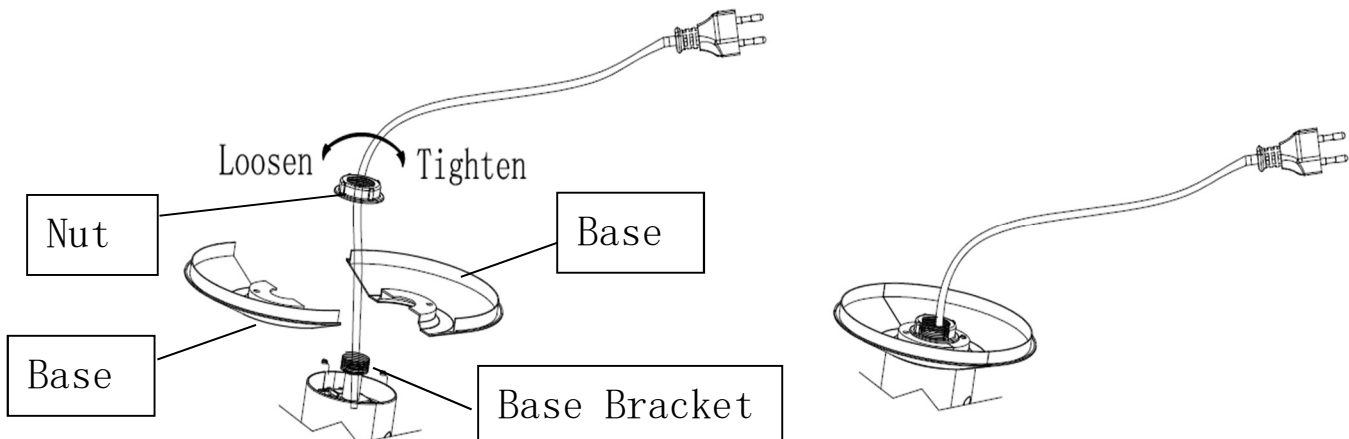
22. Do not use the appliance near bathtubs, washbasins, swimming pools etc.
23. Do not cover the unit, even temporarily, as it may overheat and create a fire hazard.
24. The fan should only be used in areas with temperate climates. Do not use in humid areas, in areas where the temperature exceeds 40 ° C or in dusty areas.
25. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or by persons lacking in experience or knowledge, unless they are supervised or instructed on the use of this apparatus by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with this appliance.

B. HOW TO USE IT



C. MOUNTING THE FAN

1. Take all of the appliance parts out of the packaging and remove all packaging materials and inserts.
2. Turn the fan upside down, unfasten the nut on the bottom of body.
3. Prepare the base which consists of two halves, before connecting the two halves; make sure the power cord through the hole of base. Then put the connected base onto base bracket. Then fix them with the nut.
4. Lead the power cable on the bottom part of the base through the cable outlet groove.











D. HOW TO USE IT

When the ventilator is powered on, a red LED stays on continuously.

Press the ON/OFF button to switch on or off the fan. By default, the fan starts in normal (continuous) mode without a timer and at high speed.

- When switched on, pressing the SPEED button will step the fan through the speeds from Low to High and the relevant LED will glow, viewing LED display on fan body.
- Press OSC button for oscillating or fixed operation.
- Timer key adjusts off timer; you can select timing 0.5-7.5hrs.

| | | | | | | | | | | | | | | | |
|-------------|-----|----|--------|----|--------|------|----------|----|--------|------|----------|------|---------|--------|------------|
| LED glowing | 0.5 | 1h | 0.5+1h | 2h | 0.5+2h | 1+2h | 0.5+1+2h | 4h | 0.5+4h | 1+4h | 0.5+1+4h | 2+4h | 0.5+2+4 | 1+2+4h | 0.5+1+2+4h |
| Timer | 0.5 | 1h | 1h30 | 2h | 2h30 | 3h | 3h30 | 4h | 4h30 | 5h | 5h30 | 6h | 6h30 | 7h | 7h30 |

- Remote control operations are identical to the functions on the fan control panel.
- Press the sleep, Nature and Normal mode button to select required mode you like/
 - o Natural :
 - On high speed : alternates between High, Medium and Low speeds.
 - On medium speed : alternates between Medium and Low speeds.
 - On low speed : alternates Low and off.
 - o Sleep mode :
 - On high speed : The fan will operate at high speed in Nature mode for 30 minutes, and then turn to medium speed in Nature mode for 30 minutes, and then it will operate at low speed in Nature mode for remaining time.
 - On medium speed : The fan will operate at medium speed in Nature mode 30 minutes, and then it will operate at low speed in Nature mode for remaining time.
 - On low speed : The fan will operate at low speed in Nature mode.
 - o Normal mode: adjust settings from control panel or remote control according to your needs.

E. CARE AND MAINTENANCE

Clean the product only with a dry or slightly damp, lint-free cloth.

Do not use abrasive cleaners to clean the unit.

- Take care not to allow water to enter the interior of the device through the ventilation openings.
- Always unplug the power cord from the outlet before cleaning.

F. FEATURES

- Materials: ABS
- Power supply: 220-240V 50Hz (160 cm power cable), CR 2025 button cell for remote control included
- Power 40W - 3 speeds - 3 modes - Timer 30' > 7h30

Protection class : Class II

Rating Power : 40W



The European directive 2012/19/EC about electronic and electric waste, requires that you can't throw away defective domestic appliance with common waste. Used device has to be collect separately to optimize the recuperation rate and the recycling of the materials to reduce the impact on the health and the environment.

Precision and precautions about the battery use

- o *Throwing away a used battery in the environment or with household waste pollutes and avoids the recuperation of reusable materials.*

V 0800 / TF08-AC

- *It is important to limit the battery consumption and to respect the following rules:*
- *Favor alkaline battery (last longer than saline battery) and when it's possible use rechargeable battery.*
- *Leave used batteries and accumulators in adapted containers that you can find in some retailers. In that way, metals don't pollute the environment and the health.*
- *Battery has to be inserted by respecting the polarity show on the apparel and the battery. An incorrect positioning can damage the apparel, cause leaking and even provoke fire and the explosion of the battery.*
- *To assure a good functioning, battery has to be in a good condition. If there is a problem, put new battery.*
- *Never try to recharge battery not made for this. It could leak, warm up, cause fire or explode.*
- *Replace all the battery at the same time. Never mix up alkaline battery with saline battery.*
- *Used battery has to be removed.*
- *Also, remove the battery if you're not using the apparel for a long time.*
- *Never try to short-circuit the terminal of a battery.*
- *Never throw away the battery in fire because they can explode.*
- *Take out the accumulator from the apparel before reload it.*
- *We recommend that an adult watch if a child change the battery to respect those rules.*
- *If you swallow a battery, go immediately to your doctor or the hospital.*
- *For the best ongoing performance, we recommend using only fresh, high-quality, alkaline batteries.*



Importé par / Importiert von / Geïmporteerd door / Imported by :
CAPTELEC, 59170 Croix - FRANCE



Carton et emballage papier à
trier / Kartons und
papierverpackung recyceln /
Verpakkingsmateriaal in karton
en papier te sorteren / Recycle
carton and paper packaging